

**Zeitschrift:** HTR Hotel-Revue  
**Herausgeber:** hotelleriesuisse  
**Band:** - (2009)  
**Heft:** 42

**Anhang:** Stellenrevue htr = Marché d'emploi htr  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# stellenrevue htr

# marché d'emploi

Der grösste Stellenmarkt der Branche  
Le principal marché de l'emploi de la branche

htr hotel revue Nr. 42 / 15. Oktober 2009

**AG**  
ACTIVE GASTRO ENG

**Einfach genial!**

[www.activegastro.ch](http://www.activegastro.ch)

Active Gastro Eng GmbH,  
Postfach, 8048 Zürich

reception@hotelleriesuisse

L'accès à votre activité future de réceptionniste d'hôtel

[www.hotelleriesuisse.ch/reception](http://www.hotelleriesuisse.ch/reception)  
Telephone 021 320 93 32

hotelleriesuisse  
The Hotel Association

GASTRO SUISSE  
**JOB SERVICE**

SUCHEN? VERMITTELN? FÖRDERN!  
**WIR VERMITTELN!**

**Küchenchefs** für Top-Stellen.  
**Service Mitarbeiter** für Stadt und Land.

Bürnenfeldstrasse 20, 8046 Zürich, Tel. 044 377 55 35  
Fax 044 377 55 90, E-Mail [jobservice@gastro-suisse.ch](mailto:jobservice@gastro-suisse.ch)  
[www.gastro-suisse-jobservice.ch](http://www.gastro-suisse-jobservice.ch)

**Hoteldirektorin gefunden**  
htr stellenrevue

Online unter  
[www.hoteljob.ch](http://www.hoteljob.ch)

**Inhalt / Sommaire**

Direktion/Kaderstellen .....	<b>1-3</b>
Deutsche Schweiz .....	<b>2-5</b>
Svizzera italiana .....	<b>8</b>
International .....	<b>8</b>
Stellengesuche .....	-
Suisse romande .....	<b>8</b>
Marché international .....	<b>8</b>
Demandes d'emploi .....	-

Im Mittelpunkt steht bei uns der Mensch  
«mitarbeiten – mitgestalten»

*Saas Fee / Wallis*

Für die kommende Wintersaison suchen wir in unserem dynamischen Team folgende begeisterungsfähige Mitarbeiter:

verantwortungsbewussten, kreativen  
**Jungkoch m/w – Commis de cuisine**

motivierten **Service Mitarbeiter m/w**  
für den Speisesaal der Hausgäste  
(Frühstück- und Abendservice)

**Hilfskräfte** für Küche und Zimmer/Lingerie

Der GletscherGarten ist ein kleiner Familienbetrieb mit persönlicher Atmosphäre und internationalem Gästepublikum.

Sie lieben es, selbstständig zu arbeiten und haben Freude, wahre Gastfreundschaft zu pflegen. – Dann sind Sie bei uns genau richtig.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf und Ihre Bewerbungsunterlagen!

**Chalet-Hotel GletscherGarten**  
Spezialitäten-Restaurant «Carl Zuckmayer-Stube»  
Familie Wendelin & Monika Bumann-Anthamatten  
CH-3906 Saas Fee  
Telefon 027 957 21 75, Fax 027 957 30 00  
E-Mail: [welcome@hotelgletschergarten.ch](mailto:welcome@hotelgletschergarten.ch)  
[www.hotelgletschergarten.ch](http://www.hotelgletschergarten.ch)

«Sie stehen für Service Excellence!» That's the difference.

Die beeindruckende Infrastruktur des stark frequentierten Hotels mit gelungenem Gesamtkonzept lässt keine Wünsche offen: Dezent eingerichtete Designzimmer mit allem erdenklichem Komfort, namhafte Restaurants im Stil der Erlebnisgastronomie und ein mit modernster Technik ausgestattetes Tagungs- & Convention Center für höchste Ansprüche konzipiert, hervorragend positioniert im Wettbewerb und an bester City-Lage in einer bedeutenden deutschschweizer Metropole.

Was können engagierte Hands-On Manager der Hospitality-Branche erwarten: Professionelle Mitarbeitende, starke Department Heads, spürbarer Spirit im Unternehmen und hohe Standards. Optimale Ausgangslage für Frontpersönlichkeiten, die sich darauf freuen, das unverwechselbare Ambiente des Hauses zukünftig mit zu prägen. Klarer teamorientierter Führungsstil und konsequente Umsetzung erprobter Konzepte zur Erreichung ambitionierter Ziele werden vorausgesetzt.

**Direktor/in**  
eines grösseren Hotels im Erstklass Superior Segment

Als Branchenprofi kommunizieren Sie exzellent auf allen Ebenen und haben wertvolle Erfahrungen in der internationalen Hotellerie gesammelt. Ihr Auftritt ist geprägt von verlässlicher Intuition, mentaler Präsenz und Energie. Sie besitzen fundiertes betriebswirtschaftliches Know-how, reagieren auf krisenbedingte Veränderungen im Markt souverän und haben bereits einen grösseren Hotelbetrieb wirtschaftlich erfolgreich als Direktor geführt.

Die Vielzahl von kleinen Details, die Gästen einen Aufenthalt zum unvergesslichen Erlebnis werden lassen, sind Ihnen wichtig. Probleme werden von Ihnen sachlich angegangen und rasch gelöst. Als Hoteliere/Hoteller stehen Sie für Service Excellence, sind bekannt für strukturiertes Vorgehen und suchen eine echte Herausforderung. Dazu bieten wir Ihnen die entsprechende Plattform. – Interesse? Für den Erstkontakt genügt uns Ihr CV mit Foto oder rufen Sie uns ganz einfach an. Wir sind gespannt auf Sie!

**Ralf-Ansgar Schäfer & Christina Kaegi** (Mitglied der Geschäftsleitung)

**SCHAEFER & PARTNER**  
Human Resources Consultants

Überlandstr. 103 - 8600 Dübendorf  
Tel. 044 802 12 00 - Fax 044 802 12 07  
[www.schaeferpartner.ch](http://www.schaeferpartner.ch)  
[ansgar.schaefer@schaeferpartner.ch](mailto:ansgar.schaefer@schaeferpartner.ch)

**GHMT**  
GRAND HOTEL MANAGEMENT TEAM

Innovative Management-Gesellschaft mit gebildeter Hotel-Beratung, bestehend aus einem Team von erfahrenen Berufstätigen des Bereiches. Für die bevorstehende Wiedereröffnung des Hotels Bernina in Samedan – St. Moritz werden Kandidaten für die folgenden Positionen gesucht:

**HOTELDIREKTOR m/w**  
**FRONT OFFICE MANAGER m/w**  
**SALES EXECUTIVE m/w**  
**RÉCEPTIONISTEN m/w**  
**GOVERNANTE m/w**  
**ETAGEN-SERVICE m/w**  
**SAAL-VERANTWORTLICHE m/w**  
**SERVICEFACHANGESTELLTE/KELLNER m/w**  
**BARMAN m/w**  
**KÜCHENCHEF m/w**  
**SOUS-CHEF m/w**

**Anforderungen:**

- Erfahrung in der 4\*\*\*\*-Hotellerie
- Kenntnis vom leistungsmark (individuell und Gruppen)
- Gepflegtes Auftreten
- Kenntnis der deutschen und italienischen Sprache, andere Fremdsprachen von Vorteil
- Microsoft-Office-Kenntnisse (für das Angestellten-Personal)
- Verantwortungsbewusstsein und Teamfähigkeit
- Führungsstarke Persönlichkeiten (für das Führungspersonal)
- Bereitschaft zu flexiblen Arbeitszeiten

Für einige Positionen sind Kost und Unterkunft vorgesehen. Die Kandidaten werden innerhalb 20 Tagen nach Erscheinen der Anzeige kontaktiert.

**KENNTNISSE DER ITALIENISCHEN UND DEUTSCHEN SPRACHE FÜR ALLE POSITIONEN ZWINGEND.**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit Lebenslauf und Foto per E-Mail.  
E-Mail: [piergiorgio.mosconi@ghmt.it](mailto:piergiorgio.mosconi@ghmt.it)  
website: [www.ghmt.it](http://www.ghmt.it)

**KLINIK SCHLOSS MAMMERN**  
Akutspital für Innere Medizin  
mit integrierter Rehabilitation

In grossem Park direkt am Untersee (Bodensee) gelegen,  
125 Betten und 200 Mitarbeiter

Zur Ergänzung unserer Kochbrigade suchen wir per 1. November 2009 oder nach Vereinbarung einen

**Chef de partie (Tournant)**

Sie sind gelernter Koch mit **CH-Fähigkeitsausweis**, im Alter zwischen 20 und 25 Jahren, begeisterungsfähig und gewohnt an einen hohen Qualitätsstandard, mit Erfahrung in internationaler Küche. Sie haben Freude an Ihrem Beruf und möchten gerne Ihr Wissen bei uns einfließen lassen.

Wir bieten Ihnen einen abwechslungsreichen Arbeitsplatz, eine helle und moderne Küche, ein aufgestelltes, offenes Team. Geregelt Arbeitszeiten vom 8.30 bis 13.15 Uhr und von 16.20 bis 20.00 Uhr. Bei Bedarf stellen wir Ihnen eine schöne, helle Dienstwohnung mit Blick zum See ca. 5 Gehminuten vom Arbeitsplatz entfernt zur Verfügung.

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Herr Xaver Wenninger, eidg. dipl. Küchenchef oder sein Stellvertreter Herr Roberto Dota, eidg. dipl. Küchenchef, zur Verfügung. Gespannt erwarten wir Ihre interessanten und vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Lebenslauf, Zeugnissen und Passfoto.

**KLINIK SCHLOSS MAMMERN AG**  
Flandrina C. von Salis, Vizedirektorin/Personalchefin  
CH-8265 Mammern (Bodensee) TG  
Tel. 0041 52 742 11 11  
[fvs@klinik-schloss-mammern.ch](mailto:fvs@klinik-schloss-mammern.ch)  
[www.klinik-schloss-mammern.ch](http://www.klinik-schloss-mammern.ch)

THE SWISS  
LEADING  
HOSPITALS

**VG**  
Valentino Gastronomie AG

Für unser Ristorante Celina im Herzen von Bern suchen wir per 1. November 2009 oder nach Vereinbarung eine/n

**Küchenchef**

**Ihre Aufgaben:**

- Verantwortlich für den täglichen optimalen Küchenbetrieb samt Ablauforganisation
- Garantie für eine fachgerechte Zubereitung und erstklassige Qualität aller ausgehenden Speisen
- Umsetzung der Standards in Bezug auf Arbeitssicherheit und Hygiene sowohl für die Mitarbeiter/innen als auch für den Küchen- und Lagerbereich
- Wareneinsatzberechnung und -kontrolle, Erstellen von Inventuren
- Optimale Einsatzplanung der Küchenmitarbeiter

**Ihr Profil:**

- Solide Ausbildung als Koch/Köchin und einige Jahre Berufserfahrung
- Organisatorisches Geschick, unternehmerisches Denken und gute administrative Kenntnisse
- Verantwortungsbewusstsein und zuverlässige Arbeitsweise
- Zielorientierte Mitarbeiterführung

Für unser Ristorante San Marco in Rapperswil suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

**Chef de Service / Stellvertretender Geschäftsführer (m/w)**

Sie übernehmen die Stellvertretung des Geschäftsführers bei dessen Abwesenheit. Sie sind verantwortlich für Ihr Serviceteam und mitverantwortlich für das aufmerksame Verwalten und Beraten unserer anspruchsvollen Gäste. Sie haben Eigeninitiative, verfügen über ein gepflegtes Auftreten, arbeiten gerne selbstständig in einem gut frequentierten Lokal und behalten auch in hektischen Zeiten die Ruhe. Zudem sprechen Sie fließend Deutsch. Mündliche Kenntnisse der italienischen Sprache sind von Vorteil.

Wir freuen uns auf Ihr komplettes Bewerbungsdossier mit Foto:

**Küchenchef:**  
Restaurant Celina AG  
Herr Carlo Fehlmann  
Spitalgasse 2  
3011 Bern  
Tel. 031 311 37 37  
[email@celina-be.ch](mailto:email@celina-be.ch)

**Chef de Service / Stv. GF:**  
San Marco Rapperswil AG  
Herr João Ferreira  
Marktgasse 21  
8640 Rapperswil  
Tel. 055 211 22 24  
[email@san-marco-rappi.ch](mailto:email@san-marco-rappi.ch)



Our \*\* 2 star Hotel built in 1890 is now put to a new use as a Bed and Breakfast and has 32 rooms. We are in an internationally known alpine tourist destination with guests mostly from North America and Europe where English is the spoken language. We are a young team where warm hospitality and a friendly environment are top priority. For our job starting Mid April 2010 we are looking for a very, very good

### Manager/Geschäftsführer (w/m) in Jahresstelle

Candidate will ensure the highest quality of standards for reception, room cleanliness, breakfast and overall Hotel. This includes managing all 5-6 staff members and as hearty/professional Hotel host. We are looking for a flexible person that enjoys responsibility and has Hotel experience with managing and motivating team members. You are an open person, self-motivated, able to work independently and think as a business person. Are you our next Gastgeber? We look forward to hearing from you!

Hotel Staubbach  
Craig Rochin  
3822 Lauterbrunnen  
rochin@staubbach.com  
033 821 2894  
www.staubbach.com



Bei uns im Hotel Belair wird eine Stelle frei! Wir suchen ab 1. Dezember 2009 oder nach Vereinbarung für unseren lebhaften Front Desk eine/n aufgestellte/n

### Réceptionist/in

Sie haben bereits an der Réception gearbeitet und sind sich gewohnt, selbstständig einen Dienst zu übernehmen. Ihre Fremdsprachenkenntnisse in E und F setzen Sie täglich ein und lassen sich auch in hektischen Situationen nicht aus der Ruhe bringen. Von Vorteil bringen Sie bereits Protel-Kenntnisse mit und schätzen den Umgang mit internationalen Gästen.

Falls Sie in einem jungen und motivierten Team arbeiten möchten, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

Bitte senden Sie uns Ihre vollständige Bewerbung mit Foto an folgende Adresse:

Hotel Belair  
Frau Regula Bürgin  
Alte Winterthurerstrasse 16  
8304 Wallisellen-Zürich  
Tel. +41 44 839 55 55  
www.belair-hotel.ch  
r.buegini@belair-hotel.ch

## H · O · T · E · L · S · A · R · A · T · Z ·

PONTRESINA · ST. MORITZ

### Lieben Sie einen starken Auftritt?

Das Hotel Saratz ist ein 1996 neu eröffnetes Vier-Stern-Superior-Hotel aus dem 19. Jahrhundert, situiert an schönster Lage im malerischen Pontresina. Im neuen alten Hotel Saratz werden traditionelle Engadiner Hotelkultur und modernes Lebensgefühl verbunden. 93 Junior Suiten, Familien- und Doppelzimmer, ein à la carte- und ein Gourmet-Restaurant mit 13 Punkten Gault Millau, ein uriges Fondue- und Raclette-Stübli, eine Hotelbar, unsere angesagte Beiz Pitschna Scena, Hallenbad, Sarazenbad mit Hamam, Aussenpool mit Snack-Café und Grill, Spielparadies und 35'000m<sup>2</sup> herrliche Parklandschaft bieten unseren Gästen das Wesentliche im Überfluss.

Wir freuen uns nach Vereinbarung über einen

### Sales & Marketing Manager (m/w) in Jahresstellung

Sie verfügen über Erfahrung in der Hotellerie, haben eine Berufsausbildung im kaufmännischen Bereich und/oder besitzen den Abschluss an einer Hotelfachschule. Sie arbeiten mit Begeisterung, sind flexibel und selbstständig, besitzen ein gewisses Flair für den Verkauf und sind gerne unter Menschen.

Diese herausfordernde und abwechslungsreiche Position würde erst vor kurzem bei uns kreiert und befindet sich noch im Aufbau.

Dank Ihrer guten Umgangsformen, Ihrem dynamischen und sicheren Auftreten, können Sie unser Haus erfolgreich vermarkten. Sie zeichnen sich durch sehr gute Deutsch- und Englischkenntnisse in Wort und Schrift aus, weitere Sprachen sind von Vorteil. Im Umgang mit Computern und Programmen sind Sie versiert sowie zudem vertraut mit Protel oder weiteren Hotelmanagement-Systemen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Sehen Sie sich mit Ihren persönlichen und fachlichen Fähigkeiten als Ergänzung in unserem Team? Wünschen Sie eine Jahresstelle in beeindruckender Umgebung auf 1'800 m ü. M.?

Wir freuen uns sehr über Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Motivationsschreiben und Foto.

Hotel Saratz, CH-7504 Pontresina  
Z.H. Herr Michael Merker, Human Resources Manager  
Tel. +41 (0)81 839 45 36, m.merker@saratz.ch

HOTEL SARATZ · CH-7504 PONTRESINA / ST. MORITZ

Tel. +41 (0)81 839 40 00 · www.saratz.ch



## Die Schweizer Jugendherbergen suchen:

### JUGENDHERBERGE SOLOTHURN (SO)

BetriebsleiterIn Stellvertreter  
Saisonanstellung März bis Oktober 80% - 90%  
ab 1. März 2010

Voraussetzung: Verantwortungsbewusstsein, erfolgreiche Führungserfahrung aus der Gastronomie und/oder Beherbergung, Begeisterung für den Beruf, Teamfähigkeit.

Einsendeschluss: 25. Oktober 2009

Schweizer Jugendherbergen | Thomas Kulcsar | Schaffhauserstrasse 14 | CH-8042 Zürich | +41 (0)44 360 14 36 | t.kulcsar@youthhostel.ch



www.youthhostel.ch/solothurn



### JUGENDHERBERGE GRINDELWALD (BE)

BetriebsleiterIn und BetriebsleiterIn Stellvertreter  
Ganzjahres Anstellung 100%  
ab 1. Dezember 2009

Bedingung BetriebsleiterIn: Bezug der Betriebsleiterwohnung

Voraussetzung: Diplom Hotelfachschule

Einsendeschluss: 23. Oktober 2009

www.youthhostel.ch/grindelwald

Schweizer Jugendherbergen | Emma Schib | Schaffhauserstrasse 14 | CH-8042 Zürich | +41 (0)44 360 14 34 | e.schib@youthhostel.ch

### JUGENDHERBERGE SION (VS)

BetriebsleiterIn  
9 monatige Anstellung 100%  
ab 22. Februar 2010

Bedingung: Bezug der Betriebsleiterwohnung

Voraussetzung: Gastronomie / Hotellerie Erfahrung

Einsendeschluss: 30. Oktober 2009

Schweizer Jugendherbergen | Emma Schib | Schaffhauserstrasse 14 | CH-8042 Zürich | +41 (0)44 360 14 34 | e.schib@youthhostel.ch



www.youthhostel.ch/sion



### HISTORISCHE JUGENDHERBERGE SCHLOSS LAUFEN BEIM RHEINFALL (ZH)

Innovative Betriebsleitung  
Einzelperson oder Paar 70%/70%  
ab 1. März bis 30. November 2010

Bedingung: Bezug der Betriebsleiterwohnung

Voraussetzung: Erfahrung in der Administration, idealweise im Beherbergungsbereich und im Kochen für Gruppen.

Einsendeschluss: 7. November 2009

Schweizer Jugendherbergen | Kathrin Weber | Schaffhauserstrasse 14 | CH-8042 Zürich | +41 (0)44 360 14 33 | k.weber@youthhostel.ch

### JUGENDHERBERGE „BELAIR“ IN SCHAFFHAUSEN (SH)

Motivierte Betriebsleitung  
Einzelperson oder Paar  
ab 1. März 2010

Bedingung: Bezug der Betriebsleiterwohnung

Voraussetzung: Erfahrung in kooperativer und teamorientierter Mitarbeiterführung, Wirtepatent oder Hotelfachschule, erfolgreiche Berufserfahrung in Hotellerie und Gastronomie, Leidenschaft für den Beruf, Belastbarkeit.

Einsendeschluss: 7. November 2009

Schweizer Jugendherbergen | Kathrin Weber | Schaffhauserstrasse 14 | CH-8042 Zürich | +41 (0)44 360 14 33 | k.weber@youthhostel.ch



www.youthhostel.ch/schaffhausen

Für unser Bier Café Quai 2 am Waldstätterquai in Brunnen suchen wir per Dezember 2009 oder nach Vereinbarung:

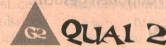
### GeschäftsführerIn



Unser zukünftiger Leader

- hat langjährige Erfahrung im Gastgewerbe
- ist führungsstark und arbeitet selbst gerne an der Front
- besitzt Zahlenflair sowie Organisationstalent
- übernimmt Verantwortung für die Konzepte, Personal, Lagerhaltung und den Einkauf

Sind Sie unser neuer Gastgeber? Wir bieten eine interessante, abwechslungsreiche Aufgabe mit Freiraum für Ideen und Kreativität sowie vorteilhafte und partnerschaftliche Anstellungsbedingungen.



Bewerbung mit Bild an:  
Quai 2 | Geschäftsleitung | Waldstätterquai 2 | 6440 Brunnen

### Restaurant Dählhölzli

Unser Restaurant im 1. Stock und im Garten an der Aare eine bekannte und beliebte Destination. Die Bankettmöglichkeiten sind auf Anlässe von 20 - 150 Personen ausgerichtet. Die fixe Servicebrigade ist klein und wird der Nachfrage entsprechend mit Aushilfen aufgestockt.

Für das gepflegte Restaurant und für die populäre Gartenwirtschaft suchen wir langfristig und in Jahresstelle einen jungen und initiativen

### Chef de Service (m)

Folgende Fähigkeiten sollten Sie mitbringen:

- Freude an gepflegtem Service.
- Kommunikative Gästebetreuung
- Durchsetzungsvermögen
- Exaktheit bei der Vorbereitung von Banketten und Seminaren
- Führen durch Vorleben
- PC Kenntnisse

Ihre Berufserfahrung in einer leitenden Funktion und Ihre Service Grundausbildung befähigt Sie auch unsere Lehrlinge zu schulen. Flexible Einsatzbereitschaft auch an Feiertagen und bei Freinächten rundet Ihr Profil ab.

Wir bieten eine professionelle Einführung in ein gut eingespieltes Team. Die Entlohnung richtet sich nach Ihren Erfahrungen.

Gerne erwarte ich Ihre schriftliche Bewerbung bis 31. Oktober und stehe für Fragen zur Verfügung.

H.R. Haller Tierparkweg 2 • 3005 Bern 031 351 18 94



**Das Unique Hotel Post Zermatt hat Kultstatus!**

Mit 4 Restaurants, 5 Bars & Clubs und 1 Hotel unter einem Dach ist es DER Treffpunkt in Zermatt!  
Für unsere Restaurantbetriebe

**Spaghetti & Pizza Factory** Broken Tex Mex Grill  
Ristorante Portofino **Brown Cow Snack Bar**

suchen wir auf die nächste Wintersaison (ab Dezember 2009)

**Chef de Partie  
Pastakoch  
Jungkoch  
Hilfskoch**

Sie sind verantwortungsbewusst, flexibel, teamfähig und einsatzbereit. Dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung:

Hotel Post Zermatt, zHv Herr Daniel Droz, Vizedirektor  
Bahnhofstrasse 41, CH - 3920 Zermatt  
daniel.droz@hotelpost.ch, Tel: 027 967 19 31, www.hotelpost.ch

Unique **HOTEL POST** Zermatt  
great rooms  
great atmosphere  
restaurants • bars • clubs  
great entertainment  
www.hotelpost.ch • Bahnhofstrasse 41 • 3920 Zermatt

Die Carlton Zürich AG sucht für ihre drei Betriebe Carlton Restaurants & Bar, James Joyce und Restaurant Adlisberg folgende Arbeitskräfte:



- Servicefachangestellte/r (100%)**
- Chef de Partie (100%)**
- Commis de Cuisine (100%)**
- Casserolier (100%)**
- Allrounder (50% - 100%)**  
(Unterhalt/Reinigung/Garten)

Eintritt per Mitte November oder nach Vereinbarung

Perfekte Deutschkenntnisse sind Voraussetzung, Englisch-Kenntnisse sind von Vorteil.

Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung (mit Foto)!

Carlton Restaurants & Bar, Andi D'Alberti  
Bahnhofstrasse 41, CH-8001 Zürich  
Tel. +41 44 227 19 19 Fax. +41 44 227 19 27  
E-Mail: dalberti@carlton.ch www.carlton.ch

**GASTRO ALPIN**  
Bergrestaurant Weissfluhjoch Davos  
Wir suchen zur Ergänzung unseres Teams  
**einen Koch/Jungkoch**  
für unser stark frequentiertes à-la-carte Restaurant Panorama.  
Wir bieten Ihnen  
-> Tagesbetrieb (wenig Abendanlässe)  
-> Gratis Schneeparkkarte für das Gebiet Parsenn/Gotschna  
-> eingespieltes und topmotiviertes Team  
Fühlen Sie sich angesprochen? Dann melden Sie sich doch unter 076 276 66 11 bei unserem Geschäftsführer Mirko Schneckenburger.  
Birkenstrasse 80, 6391 Engelberg  
Promenade 157, 7260 Davos Dorf  
Tel. 041 638 05 05 · Fax 041 638 05 06  
info@gastroalpin.ch · www.gastroalpin.ch

Ein feines Kleinod in der herrlichen Bündner Bergwelt, Mitglied von Relais & Châteaux - Grands Chefs und Les Grandes Tables de Suisse, sucht auf die kommende Wintersaison oder nach Vereinbarung Verstärkung an der Front und in unserer Gourmet-Küche

**Rezeptionist/in (Jahresstelle)**  
Sie sind selbständig, flexibel, belastbar und lieben den Kontakt zu Menschen. Sie verfügen über Sprachkenntnisse in D/E/F, haben bereits Erfahrung an der Rezeption sowie gute EDV-Kenntnisse. (Hotelsystem Fidelio von Vorteil)

**Commis Pâtissier (m/w)**  
mit Erfahrung

Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen.  
Bitte senden Sie Ihre vollständige Bewerbung an:  
Corina & Armin Amrein-Juon  
HOTEL WALSERHOF, 7250 KLOSTERS  
Telefon: 081 410 29 29  
info@walserhof.ch / www.walserhof.ch

**sihlpark wellness**  
HAMAM · SOLEBAD · FITNESS

Im Januar 2010 eröffnen wir in Schindellegi/SZ unsere exquisite Wellnessanlage der gehobenen Mittelklasse – als selbständig betriebener Teil des Dreisterne Superior Hotel Ramada-Feusisberg. Das umfassende Spa-, Hamam- und Fitnessangebot füllt eine Lücke in der Region. Hotelgäste kommen ebenso wie Day-Spa-Besucher in den Genuss vielseitiger Erholungs- und Anwendungsmöglichkeiten. Dank Hamam, privaten Spa-Suiten, Solarium, Saunalandschaft und Aussen-Solepool bleiben hier keine Wünsche offen.

Für die perfekte Betreuung unserer internationalen Gäste suchen wir flexible und selbständige Persönlichkeiten, die gerne in einem stillvollen Ambiente mit angenehmem Arbeitsklima und einem jungen Team arbeiten. Eine zeitgemässe Entlohnung ist für uns selbstverständlich.

Wir suchen per 1. Dezember oder nach Vereinbarung:

**Medizinische/r Masseur/in eidg. dipl.**  
Sie sind jung und dynamisch, ärztlich geprüfte/r Masseur/in mit eidgenössischer Ausbildung und haben bevorzugt Erfahrung in Wellnessbetrieben auf 4- oder 5-Sterne-Niveau. Sie bringen Erfahrung in verschiedenen Behandlungen und Massagen mit und Sie können unsere internationalen Gäste in Deutsch sowie auch in Englisch beraten. Und vielleicht haben Sie sogar Kenntnisse in asiatischen Behandlungsmethoden?

**Kosmetikerin mit Ausbildung als Masseurin**  
Als junge und professionelle Fachfrau haben Sie Freude an Ihrem Beruf und üben diesen mit viel Herzblut aus. Sie sind bereit, auch Neues zu erlernen. In hektischen Zeiten bewahren Sie kühlen Kopf. Sie haben eine Ausbildung als Kosmetikerin absolviert und sich als Masseurin weitergebildet. Sie verstehen etwas von Topqualität und Topservice. Sie sprechen Deutsch und können sich mit den Gästen auch in Englisch verständigen.

**Spa-Therapeut/innen**  
Sie sind eine kundenorientierte und teamfähige Persönlichkeit, repräsentativ, diplomatisch, belastbar und flexibel. Dazu verfügen Sie über eine Ausbildung im Kosmetik- oder Massagebereich und haben darin auch bereits einige Erfahrungen gesammelt. Ihre mündlichen Deutschkenntnisse sind sehr gut und Sie besitzen idealerweise sprachliche Grundkenntnisse in Englisch und Französisch.

**Rezeptionistin Empfang Wellness/Bistro 50-100%**  
Sie haben eine kaufmännische Ausbildung und verfügen über Erfahrung in der Gastronomie oder, haben bereits in einer ähnlichen Position gearbeitet. Zu Ihren Hauptaufgaben gehören die Betreuung der Gäste sowie das Terminieren der Spa-Angebote, der Telefonservice sowie der Verkauf von Speisen und Getränken in unserem Spa-Bistro. Sie sind kommunikativ und offen, übernehmen gerne Verantwortung und sind Teamarbeit gewohnt. Neben Deutsch können Sie, mit den Gästen auch in Englisch kommunizieren.

**Fitnessinstruktur/in 60-100%**  
Ihre Arbeit umfasst die Mitgliederbetreuung auf der Trainingsfläche, das Erstellen von individuellen Trainingsprogrammen und die Durchführung von Leistungstests. Ergänzt wird der Arbeitsbereich durch das Erteilen von Lektionen (u.a. Pilates) sowie dem Einsatz an der Rezeption. Sie sind sprachgewandt, bringen viel Enthusiasmus mit, ein ausgeprägtes Dienstleistungsdanken und eine natürliche Fröhlichkeit. Eine fachspezifische Ausbildung (dipl. Sportlehrer/in oder Group Fitness Instructor) und/oder Erfahrung in einem Fitnesscenter setzen wir voraus.

**Mitarbeiter/in Nasszonenaufsicht/Tagesreinigung 40-60%**  
Wir suchen eine oder mehrere tüchtige Personen, welche sich um die Zufriedenheit der Gäste und die Sauberkeit der Schwimmbäder, den Saunapark und der Garderoben kümmern. Sie sind eine fröhliche Natur, hilfsbereit und haben gerne Gäste, sind körperlich fit und packen gerne mit an. Zudem schätzen Sie die Vorzüge unregelmässiger Arbeitszeiten.

Fühlen Sie sich angesprochen, arbeiten Sie gerne in einem jungen Team und die Zufriedenheit der Gäste ist für Sie oberstes Gebot? Dann sind Sie bei uns richtig. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Senden Sie Ihre Bewerbung an Sihlpark Wellness AG, Angela Prajer, Chaltenbodenstrasse 16, 8834 Schindellegi.  
Haben Sie Fragen? angela.prajer@sihlpark.ch oder 044 787 51 00, www.sihlpark.ch



Sihlpark Wellness befindet sich im Dreisterne Superior Hotel Ramada Feusisberg-Einsiedeln. Eröffnung im Januar 2010.  
www.ramada-feusisberg.ch

Die Gastronomiegruppe **(zfv)**

Wir sind ein traditionsreiches, zukunftsgerichtetes Gastronomieunternehmen mit über 100 Betrieben in der deutschen Schweiz sowie mehr als 1700 Mitarbeitenden, denen wir Raum für Kreativität, Entfaltung und Perspektiven lassen.  
Für das von uns im Auftrag geführte

**Restaurant Schöngrün**  
im Zentrum Paul Klee  
Monument im Fruchtländ 1, 3000 Bern 31  
suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen

**Chef de Service (w/m)**  
Ihre Aufgabe: Zu Ihren Aufgaben gehören hauptsächlich die Betreuung und Beratung der Gäste auf höchstem Niveau, die Leitung des Serviceteams inklusive der Ausbildung von Lernenden und Praktikanten, das Erstellen der Mitarbeiterzeitspläne, die Organisation der Abläufe sowie die Einhaltung und Umsetzung der EKAS- und HACCP-Richtlinien.  
Ihr Profil: Wir suchen eine dienstleistungsorientierte, flexible Person, welche bereits über Erfahrung in der hochstehenden Gastronomie verfügt. In der Regel arbeiten Sie von Mittwoch bis Sonntag gemäss Arbeitsplan.  
Wir bieten: Ein interessantes, abwechslungsreiches Arbeitsumfeld mit Freiraum für Ideen und Kreativität sowie vorteilhafte und partnerschaftliche Arbeitsbedingungen.  
Haben wir Ihr Interesse geweckt? Verlieren Sie keine Zeit – wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen, welche Sie bitte direkt an Angela Tauro, Leiterin Personaldienst, senden.  
Weitere Stellenangebote finden Sie unter www.zfv.ch.

**ZFV-Unternehmungen**  
Füsilstrasse 51, Postfach, 8047 Zürich  
T +41 44 388 35 05, F +41 44 388 35 36  
info@zfv.ch, www.zfv.ch



## Altes Klosterli

### ZOOH RESTAURANT

Unser Restaurant Altes Klosterli gehört zur Zoo Restaurants GmbH, welche wiederum eine Tochtergesellschaft des Zoo Zürich ist. Für unseren typisch schweizerischen und lebhaften Landgasthof suchen wir nach Vereinbarung eine/n:

#### Service-Mitarbeiter/in

- Sie sind eine gelernte/ ein gelernter Servicefachfrau/fachmann oder verfügen über gute Erfahrung im à la carte und Bankettbereich
- Sie lieben Ihren Beruf und führen diesen mit Begeisterung aus
- Sie leben die Schweizer Gastlichkeit
- Sie reden perfekt Schweizerdeutsch

Dann sind Sie genau richtig bei uns!

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto: Zoo-Restaurants GmbH, Katrin Hagnauer, Zürichbergstrasse 219, 8044 Zürich. Für Fragen: Telefon 044 254 26 00 oder [katrin.hagnauer@zoo.ch](mailto:katrin.hagnauer@zoo.ch).

Die Gastronomiegruppe



Wir sind ein traditionsreiches, zukunftsgerichtetes Gastronomieunternehmen mit über 100 Betrieben in der deutschen Schweiz sowie mehr als 1700 Mitarbeitenden, denen wir Raum für Kreativität, Entfaltung und Perspektiven lassen.

Für das stilvolle

#### Restaurant Piccard

Verkehrshaus Luzern, Lidostrasse 5, 6006 Luzern

suchen wir per sofort eine/n

#### Service-Mitarbeiter/in

**Ihre Aufgabe:** Ihr Aufgabengebiet umfasst hauptsächlich die Mise en place für einen reibungslosen Serviceablauf, die Mitarbeit im à la carte Service im Restaurant Piccard, die Mithilfe bei Banketten und Stehapéros sowie die Einhaltung und Umsetzung der Hygiene- und Arbeitssicherheitsrichtlinien.

**Ihr Profil:** Wir suchen eine junge, dynamische und motivierte Person, welche über eine abgeschlossene Servicelehre und Erfahrung im gehobenen Service verfügt. Im Weiteren besitzen Sie gute Französischkenntnisse und kennen sich mit Word und Excel aus. Sie sind sich selbstständiges Arbeiten gewohnt und verlieren auch in hektischen Situationen die Ruhe und Übersicht nicht. Sie arbeiten in der Regel an 5 Tagen zwischen Montag und Sonntag gemäss Arbeitsplan.

**Wir bieten:** Ein interessantes, abwechslungsreiches Arbeitsumfeld mit Freiraum für Ideen und Kreativität sowie vorteilhafte und partnerschaftliche Anstellungsbedingungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Verlieren Sie keine Zeit – wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen, welche Sie bitte direkt an Angela Tauro, Leiterin Personaldienst, senden.

Weitere Stellenangebote finden Sie unter [www.zfv.ch](http://www.zfv.ch).

**ZfV-Unternehmungen**  
Flüelastrasse 51, Postfach, 8047 Zürich  
T +41 44 388 35 35, F +41 44 388 35 36  
[info@zfv.ch](http://info@zfv.ch), [www.zfv.ch](http://www.zfv.ch)

Für das christliche Familienhotel Alpina in Adelboden/Berner Oberland mit 108 Betten und diversen Seminar- und Bankettsälen suchen wir per 1. Dezember oder nach Vereinbarung einen

#### Direktionsassistenten w/m

In dieser Position unterstützen Sie den Betriebsleiter in den Bereichen Marketing, Administration sowie Seminar-, Gruppen- und Bankettgeschäft. Sie sind als Gastgeber an der Rezeption und im Speisesaal präsent und vertreten den Betriebsleiter bei dessen Abwesenheit.

- Sind Ihnen christliche Werte bei Ihrer Arbeit wichtig?
- Sind Ihnen Qualität und Gastfreundschaft ein Anliegen?
- Arbeiten Sie gerne in einem kleinen Team und sind Sie bereit in allen Bereichen mitzuarbeiten?
- Haben Sie eine fundierte Ausbildung im Gastgewerbe, bevorzugt einen Abschluss einer Hotelfachschule?
- Sind Sie kommunikativ und beherrschen Sie die Sprachen deutsch, französisch und englisch?
- Suchen Sie eine neue Herausforderung, um Ihre Ideen einzubringen und erfolgreich umzusetzen.

Wenn ja, sind Sie vielleicht schon bald unsere neue Direktionsassistentin oder unser neuer Direktionsassistent.

Senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung an die untenstehende Adresse. Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen.



Herr René Müller  
Ferien- und Familienhotel Alpina  
Fleckliststrasse 40  
3715 Adelboden  
[r.mueller@alpina-adelboden.ch](mailto:r.mueller@alpina-adelboden.ch)  
[www.alpina-adelboden.ch](http://www.alpina-adelboden.ch)



## Einladung zum Sonnenuntergang

Bist du ein Teamplayer?  
Arbeitest du gerne an der Front?  
Dann könntest du zu uns passen!

Ab Februar 2010 suchen wir einen/n

#### Hotelsekretär/in D/F/E

- zur Nachfolge. Du solltest über folgende Eigenschaften verfügen:
- abgeschlossene Ausbildung in der Gastronomie und Erfahrung
- eventuell bereits Kenntnis der Rezeption
- Freude an der Arbeit

Zusätzlich suchen wir per März 2010 eine/n

#### Betriebsassistent/in für die Leitung der Gastronomie

**Deine Aufgaben:** Du unterstützt die Betriebsleitung bei der Organisation und Führung des Gastronomiebereichs und kümmerst dich um die Schulung der Servicemitarbeiter.

**Dein Profil:** Du verfügst über eine Grundausbildung im Gastgewerbe sowie von Vorteil über den Abschluss einer Hotelfachschule.

Wenn du gerne in einem jungen, motivierten Team an einem der schönsten Plätze am Murtensee arbeiten möchtest, dann freut sich Stephan Helfer auf deine vollständigen Bewerbungsunterlagen.

Hotel Schiff am See, 3280 Murten  
Tel. 026 672 36 66, [info@hotel-schiff.ch](mailto:info@hotel-schiff.ch)

## hoteljob.ch

# Veränderungen beginnen hier

## www.hoteljob.ch

Die Stellenplattform für Hotellerie, Gastronomie und Tourismus

hotelleriesuisse  
Swiss Hotel Association

## Hotel Therme Vals

Das einzigartige Hotel mit der einzigartigen Therme an einem einzigartigen Ort.

Hier suchen wir Sie per sofort oder nach Vereinbarung:

Im Roten Saal  
Sommelier / Jungsommelier  
ServicemitarbeiterIn  
150 Plätze, 15 Punkte Gault/Millau

In der Blauen Halle / FLEE Bar  
ServicemitarbeiterIn

In der Küche  
Chef de partie  
150 Plätze, 15 Punkte Gault/Millau

An der Rezeption  
Réceptionniste

In der Therme  
med. Masseur/in

Im Bergrestaurant  
Commis de cuisine  
KassierIn  
AllrounderIn

Die Saison dauert bis 5. April 2010.  
Senden Sie uns Ihre Unterlagen mit Foto oder melden Sie sich per e-mail bei uns.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung  
Sonja Dietrich  
Therme Vals, 7132 Vals  
Telefon 081 926 89 92  
Fax 081 926 80 00  
e-mail: [sonjadietrich@therme-vals.ch](mailto:sonjadietrich@therme-vals.ch)  
homepage: [www.therme-vals.ch](http://www.therme-vals.ch)



SORELL HOTEL  
ADOR

Als expandierende Hotelkette der ZfV-Unternehmungen beschäftigen die Sorell Hotels Switzerland in 12 Hotels in Zürich, Winterthur, Bern, Arosa, Aarau, Bad Ragaz und Schaffhausen über 280 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, denen wir Raum für Kreativität, Entfaltung und Perspektiven lassen.

Für unser

#### Sorell Hotel und Kongresszentrum Ador

Laupenstrasse 15, 3001 Bern

suchen wir per 01. Dezember 2009 eine

#### Receptionistin

**Ihre Aufgabe:** Sie betreuen unsere Gäste beim Check-in und Check-out, bearbeiten die eingehenden Reservationen sowie diverse Korrespondenz, arbeiten mit dem Fidelio-Reservationsprogramm und dem Verkaufssystem Synergy. Zudem helfen Sie mit bei der Einführung neuer Praktikanten und bei Bedarf werden Sie an der Hotelbar und im Frühstücksservice eingesetzt.

**Ihr Profil:** Sie sind eine frontorientierte, sprachgewandte Persönlichkeit mit guten Deutsch- und Englischkenntnissen. Sie haben bereits Erfahrung als Receptionistin gesammelt und haben Freude an Ihrer Aufgabe. Die Arbeitszeiten sind in zwei Schichten, von 06.30 – 15.00 Uhr oder von 14.00 – 22.30 Uhr.

**Wir bieten** Ihnen ein interessantes, abwechslungsreiches Arbeitsumfeld sowie vorteilhafte und partnerschaftliche Anstellungsbedingungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen, welche Sie bitte direkt an Angela Tauro, Leiterin Personaldienst, senden.

Weitere Stellenangebote finden Sie unter [www.zfv.ch](http://www.zfv.ch) oder [www.sorellhotels.com](http://www.sorellhotels.com).

**Sorell Hotels Switzerland**  
ZfV-Unternehmungen  
Flüelastrasse 51, Postfach, 8047 Zürich  
T +41 44 388 35 35, F +41 44 388 35 36  
[info@zfv.ch](http://info@zfv.ch), [www.zfv.ch](http://www.zfv.ch)

## Golf & Bad Alvaneu

Im wunderschönen Bergidylle auf 900 Meter über Meer im Albulatal liegt Alvaneu Bad. Die Landschaft ist lieblich, das Klima mild. Hier entstanden in den vergangenen Jahren einer der schönsten 18-Loch-Golfplätze der Alpen, ein Heilbad mit Wellnessanlage inklusive zwei Restaurationsbetrieben.

Für die vielfältige und herausfordernde Aufgabe der Betriebsführung des Golfplatzes, des Bades und der beiden Restaurationsbetriebe suchen wir per 1. Januar 2010 eine(n)

#### Geschäftsführer(in)

**Ihre Aufgabe:** Direkt dem Golfclub-Präsidenten unterstellt, führen Sie diese vielseitigen Dienstleistungsbereiche ziel- und teamorientiert. Sie sind verantwortlich für die administrative, personelle sowie organisatorische Führung des Golf- und Badebetriebes mit 60 Angestellten inkl. Restaurationsbetriebe.

**Ihr Profil:** Diese Funktion bedingt eine betriebswirtschaftliche Aus- oder Weiterbildung. Sie haben Erfahrung in der Mitarbeiterführung, im gepflegten Umgang mit Gästen und im gastronomischen Bereich. Gute Sprach- und Golfkenntnisse sind von Vorteil. Sie bringen vor allem organisatorisches Flair für einen vielseitigen, teilweise hektischen Betrieb mit.

Interessiert? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:  
Hans Christoffel, Präsident Golfclub Alvaneu Bad  
Obere Strasse 19, 7270 Davos Platz  
[christoffel@datacomm.ch](mailto:christoffel@datacomm.ch), Telefon 081 413 33 74





Für unser \*\*\*Hotel Cristal in Braunwald/GL mit 25 Zimmern sowie einem Restaurant mit Terrasse suchen wir für die kommende Saison

**motivierte/n Köchin/Koch**

für unsere moderne, kreative und frische Küche. Eine dankbare Gästeschar wartet auf Sie! Gerne erwarten wir Ihre Unterlagen.

**Familie H. und M. Schilling**  
Hotel Cristal  
8784 Braunwald  
Tel. 055 643 10 45  
www.hotel-cristal.ch  
info@hotel-cristal.ch

438-237

**HOTEL ZOFINGEN**



KIRCHPLATZ 30 • CH-4800 ZOFINGEN  
TEL. +41 (0)62 745 03 00 • FAX +41 (0)62 745 03 99

INFO@HOTEL-ZOFINGEN.CH  
WWW.HOTEL-ZOFINGEN.CH

Wir suchen in unser gut etabliertes \*\*\*Hotel mit grosser Restaurations- und Seminarabteilung mit Eintritt nach Vereinbarung:

**CHEF de PARTIE (w/m)**

Sie haben eine erfolgreich abgeschlossene Kochlehre und zusätzlich erste Erfahrungen gesammelt. Ihre Vorlieben und Stärken finden Sie in der kalten Küche, der Patisserie und dem Saucier Posten. Sie sind zuverlässig, verantwortungsbewusst, belastbar und teamfähig, selbständiges und sorgfältiges arbeiten ist für Sie selbstverständlich. Die einschlägigen Hygienevorschriften sind Ihnen bestens vertraut.

Wenn Sie diese Anforderungen mit ja beantworten können so sind Sie unser Kandidat und es erwartet Sie eine spannende Aufgabe in unserem Team. Gerne erteile ich Ihnen erste Auskünfte per Telefon (062 745 03 00).

Hotel Zofingen, Rüdolf Günthardt,  
Kirchplatz 30, 4800 Zofingen  
Tel. 062 745 03 00 – www.hotel-zofingen.ch

Ihre vollständige  
Bewerbung mit Foto  
senden Sie bitte an:

439-292

**Hotel\*\*\*  
Toggenburg  
Wildhaus**

Für unser Familienhotel mitten in einem tollen Skigebiet, suchen wir auf den kommenden Winter in Saison- oder Jahresstelle junge, aufgestellte und teamfähige Mitarbeiter:

**Chef de partie  
Commis de cuisine  
Servicefachfrau  
HOFA**

**Zimmermädchen**

Haben Sie Lust in einem gut eingespielten Team mitzuarbeiten dann senden Sie uns bitte Ihre Bewerbungsunterlagen oder rufen Sie uns einfach an.

Hotel Toggenburg  
Peter Am, Dir.  
9658 Wildhaus  
Tel. 071/ 998 50 10

**hirslanden**  
AndreasKlinik

Die führende Privatklinikgruppe Hirslanden setzt mit ihren Kliniken Standards. Erstklassige medizinische Leistungen und das Wohl des Menschen stehen im Mittelpunkt.

Für die Cafeteria der **AndreasKlinik Cham Zug** suchen wir per 01.01.2010 oder nach Vereinbarung eine/n

**TEAMLEITER/IN 100%**

Diese vielseitige Aufgabe beinhaltet die erfolgreiche Führung und Entwicklung der Cafeteria, verbunden mit dem Mitarbeiterrestaurant, der Lobby, dem Roomservice und dem Kiosk.

Sie übernehmen die Verantwortung und Förderung für ein gut eingespieltes Team sowie die Sicherstellung eines optimalen und hygienisch einwandfreien Betriebsablaufs. Sie sind direkt dem Bereichsleiter Hotellerie unterstellt und unterstützen ihn in der täglichen Zusammenarbeit.

Für diese Tätigkeit suchen wir eine Persönlichkeit mit abgeschlossener Fachausbildung aus der Gastronomie und operativer Erfahrung aus vergleichbaren Positionen. Sie sind zielorientiert, verantwortungsbewusst und bereit, auch selber Hand anzulegen. Dienstleistung am Kunden wird von Ihnen aktiv gelebt. Ein gesundes Durchsetzungsvermögen gehört ebenso zu Ihren Stärken wie eine hohe Sozialkompetenz, fließendes Deutsch und nach Möglichkeit eine weitere Fremdsprache wie Englisch oder Französisch.

Für zusätzliche Informationen steht Ihnen Herr Wolfram Beduhn, Leiter Hotellerie, T 041 784 07 90 gerne zur Verfügung.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung. Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:

**AndreasKlinik Cham Zug** Frau Miriam Ammann  
Leiterin Personal, Registrasse 1, 6330 Cham  
T 041 784 09 10 F 041 784 09 19  
miriam.ammann@hirslanden.ch www.hirslanden.ch

439-238

**DAVOS Flims**

Das Café Restaurant Bar Cioccolino verfügt über 150 Innen- und 100 Terrassensitzplätze und liegt direkt im Zentrum von Davos.

Das Restaurant Grischuna in Flims liegt direkt an der Talstation der Bergbahnen und verfügt über rund 80 Sitzplätze. Es ist während der Wintersaison jeden Abend geöffnet.

Für die kommende Wintersaison suchen wir noch folgende Mitarbeiter:

**Service-mitarbeiterInnen**  
30%-100%

**Service-Verantwortliche/r**  
**Barmaid oder Barman**  
30%-100%

**Buffet- und Office-**  
**mitarbeiterInnen**

**Koch oder Hilfskoch**

**Verkäuferin in der Confiserie**

Fühlen Sie sich angesprochen? Senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen.

Café Restaurant Bar Cioccolino  
Romy und René Kilchenmann  
Promenade 45, 7270 Davos Platz  
Tel. 081 413 68 61  
E-Mail: cioccolino@bluewin.ch

439-231

**HOTEL  
TRAUBE**



Hotel Traube Üja – 20 einzigartige Gästezimmer,  
Restaurant

Engadiner Ferienort am Schweizer Nationalpark,  
neuartiges Erlebnisbad, Mineralwasserquellen,  
Bergbahnen und grosses Freizeitangebot

Für die herzliche, persönliche und fachgerechte  
Betreuung unserer Hotel- und Restaurantgäste

Ab Mitte Dezember 2009

**Servicefachangestellte**

Hotel Traube Üja  
Leonardo Savoldelli  
CH-7550 Scuol Engadin Schweiz

Tel. +41 81 861 07 00 www.traube.ch  
Fax +41 81 861 07 77 hotel@traube.ch

439-212

**Gelesen von  
Entscheidungssträgern!**

Wir schicken Ihnen gerne unsere Mediadokumentation.

Telefon 031 370 42 37, inserate@htr.ch

**htr hotel revue**



## Finden Sie Ihren Traumjob mit hoteljob.ch!

Einfach unter [www.hoteljob.ch](http://www.hoteljob.ch) den gewünschten Job-Code eingeben und direkt das Stellenangebot ansehen.

Viel Erfolg bei der Suche!

## Die Stellenplattform für Hotellerie, Gastronomie und Tourismus.

### Direktion / Geschäftsleitung

Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Assistent/In des Geschäftsführers (m/w)	Region Zürich/ Schaffhausen	16218
Restaurant Manager (m/w)	Region Basel	16355

### Verkauf / Marketing

Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Sales Director (Qatar - Doha)	International	16332

### Kaufmännisch/ Finanzen/ HR/ IT

Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Sekretariat Catering Service	Region Basel	16353
HR Executive Assistant/in	Region Basel	16357
Buchhaltung	Region Graubünden	15984
Betriebsassistentin	Region Bern	15992
Assistentz der Geschäftsleitung	Region Basel	16354
Hotelsekretärin	Region Oberwallis	15899

### Réception / Front Office

Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Chef de reception	Region Bern	16390
Rezeptionistin	Region Bern	16033
Réceptionist/in	Region Zürich/ Schaffhausen	16216
RezeptionistIn	Region Oberwallis	16420
Rezeptionist (w/m)	Region Oberwallis	16200
Réceptionist (m.)	Region Bern	16257
Rezeptionist m/w	Region Waadt/ Unterwallis	16428
Rezeptionist/in	Region Bern	16424
2. Chef de reception	Region Bern	16158
2. Chef de reception	Region Oberwallis	16233
Réceptionist/in	Region Basel	16344
Front Office Manager	Region Basel	16358
1. RéceptionistIn	Region Zentralschweiz	16214
Hotelfachfrau	Region Oberwallis	16283

### Food & Beverages

Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Event Manager (m/w)	Region Basel	16356
F&B Assistent/ Chef de Service	Tessin	16421
Leitung Anlässe	Region Mittelland (SO,AG)	16252

### Küche

Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Chef de rang (Irland - Castlebaldwin)	International	16152
Köchin / Koch	Region Ostschweiz	16288
Chef de Partie	Region Oberwallis	16294
Chef de Partie m/w	Region Waadt/ Unterwallis	16427
Koch	Region Oberwallis	16285
Koch oder Köchin	Region Graubünden	16295
Koch	Region Oberwallis	16187
Koch / Köchin	Region Zentralschweiz	16298
Chef de Partie	Region Zentralschweiz	16297
Sous - Chef	Region Zentralschweiz	16301
Chef de Partie Entremetier	Region Zürich/ Schaffhausen	16302
Demi Chef de Partie	Region Graubünden	16430
Sous Chef m/w	Region Oberwallis	16432
Commis de cuisine	Region Oberwallis	16312
Sous-chef	Region Oberwallis	16328
Chef de partie	Region Ostschweiz	16008
Chef de partie / Sous Chef (m/w)	Region Basel	16352
Chef pâtissier	Region Graubünden	16322
Sous-chef	Region Zürich/ Schaffhausen	16323
Chef de partie (England - Basingstoke)	International	16319
Koch	Region Graubünden	16197
Chef de partie	Region Oberwallis	16310
Chef de partie - Kanton Solothurn	Region Mittelland (SO,AG)	16318
Alleinkoch	Region Graubünden	16335
Koch	Region Graubünden	15969
Koch/Köchin	Region Mittelland (SO,AG)	16337
Commis de cuisine w/m	Region Zürich/ Schaffhausen	16215
Chef Entremetier	Region Mittelland (SO,AG)	16366
Chef de partie - Kanton Obwalden	Region Zentralschweiz	16167
Jungkoch	Region Bern	16348
Küchenchef/in Neueröffnung	Region Basel	16359
Alleinkoch (m/w)	Region Basel	16347
Chef de partie	Region Graubünden	16371
Stv. Sous Chef (m/w)	Region Basel	16351

### Küche

Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Koch	Region Ostschweiz	16368
Frühstückskoch (w/m)	Region Oberwallis	16204
Chef de Partie (Pâtisserie)	Region Graubünden	16379
Chef de partie / Schichtleiter	Region Basel	16350
Commis de cuisine Frühstückservice	Region Basel	16360
Koch oder Jungkoch	Region Ostschweiz	16206
Sous Chef w/m	Region Zentralschweiz	16374
Commis de cuisine	Region Graubünden	16376
Confiseur / Chocolatier (m/w)	Region Basel	16361
Hilfskoch m/w	Region Graubünden	16175
Erfahrene Küchenhilfe	Region Zürich/ Schaffhausen	16409
Commis de cuisine - Zermatt 5*	Region Oberwallis	16388
Küchenchef (m/w)	Region Zürich/ Schaffhausen	16217
Sous-chef - Gstaad	Region Bern	16385
Chef de partie - Baden	Region Mittelland (SO,AG)	16397
Jungkoch	Region Bern	16225
Fachkraft Küche	International	16227
Chef saucier - Gstaad	Region Bern	16383
Hilfskraft Küche	International	16402
Fachkraft Küche	International	16404
Sous Chef (m/w)	Region Zürich/ Schaffhausen	16219
Chef de partie	Region Zürich/ Schaffhausen	16251
Küche	International	15972
Sous-chef	Region Bern	16242
Chef de partie 5*	Region Oberwallis	16229
Küchenchef	Region Mittelland (SO,AG)	16411
Sous-chef (Luxury river cruise liner)	International	16238
Küchenchef/in junior	Region Zürich/ Schaffhausen	16246
Koch	Region Zentralschweiz	16037
Chef de partie (England - Hook)	International	16230
Chef de partie (England - London)	International	16237
Chef pâtissier/ gardemanager	Region Zürich/ Schaffhausen	16243
Fachkraft Küche	International	16248
Koch	Region Oberwallis	16417
Chef de partie	Region Graubünden	16163
Commis de cuisine	Region Mittelland (SO,AG)	16255
Chef de partie	Region Oberwallis	16260
Küchenchefin / Küchenchef	Region Mittelland (SO,AG)	16256
Demi-chef de partie (England - London)	International	16261
Frühstückskoch (w/m)	Region Oberwallis	16184
Entremetier	International	16272
Chef de partie	Region Graubünden	16165
Chef de partie	Region Oberwallis	16259
Demi-chef de partie	Region Graubünden	16264
Koch / in Funktion als Geschäftsleiter	Region Zürich/ Schaffhausen	16186
Küchenchef	International	16271
Commis pâtissier (England - London)	International	16279
Köchin oder Koch	Region Graubünden	16412

### Service / Restauration

Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Serviceangestellte	Region Oberwallis	16416
Serviceangestellte	Region Oberwallis	16418
Serviceangestellte	Region Oberwallis	16423
Serviceangestellte	Region Oberwallis	16419
Service-Mitarbeiter/-in	Region Bern	16415
Chef de Rang / w	Region Oberwallis	16425
Chef de Service	Region Bern	16426
Chef de partie Tourmant 100% (m/w)	Region Zürich/ Schaffhausen	16431
Chef de rang (England - Newick)	International	16151
2. Restaurantmanager	Region Oberwallis	16160
Commis de rang (England - Newick)	International	16156
Servicefachangestellte	Region Bern	16181
Serviceangestellte/er	Region Oberwallis	16188
Sommelier / Sommelière	Region Graubünden	16157
Chef de service junior	Region Zürich/ Schaffhausen	16150
Serviceangestellte	Region Oberwallis	16189
Serviceangestellte	Region Oberwallis	16192
Serviceangestellte	Region Zentralschweiz	16178
Commis de Rang (w/m)	Region Oberwallis	16182
Chef de Rang (w/m)	Region Oberwallis	16183
Commis de bar (England - Newbury)	International	16166
Serviceangestellte	Region Graubünden	16176
Commis de rang	Region Bern	16195
Commis de Rang (w/m)	Region Oberwallis	16203
Serviceangestellte/r	Region Graubünden	16198
Chef de Rang (w/m)	Region Oberwallis	16202
Serviceangestellte	Region Ostschweiz	16208
Geschäftsführer/in	Region Zürich/ Schaffhausen	16211



## Finden Sie Ihren Traumjob mit hoteljob.ch!

Einfach unter [www.hoteljob.ch](http://www.hoteljob.ch) den gewünschten Job-Code eingeben und direkt das Stellenangebot ansehen.

Viel Erfolg bei der Suche!

# Die Stellenplattform für Hotellerie, Gastronomie und Tourismus.

### Service / Restauration

Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Team-Leader Service	Region Ostschweiz	16207
Chef de rang	Region Bern	16194
Chef de Service	Region Zürich/ Schaffhausen	16210
Restaurantmanager/in (Karibik - Antigua)	International	16213
Restaurantmanager/in (Qatar - Doha)	International	16221
Chef de rang	Region Zentralschweiz	16239
Chef de rang	Region Graubünden	16245
Chef de rang	Region Bern	16258
Commis de rang	Region Neuchâtel/ Jura	16244
Serviceangestellte w/m	Region Oberwallis	16267
Serviceangestellte	International	16273
Chef de rang	Region Oberwallis	16263
Oberkellner/in	International	16268
Chef de rang	International	16269
Commis de rang (Luxury river cruise liner)	International	16274
Sommelier /Sommelière	Region Bern	16275
Commis de rang	Region Oberwallis	16277
Servicefachangestellte/r	Region Graubünden	16291
Betriebsallrounderin Tagesstelle	Region Basel	16282
Demi-chef de rang	Region Bern	16281
Restaurantionsfachfrau/Mann	Region Oberwallis	16284
Servicefachangestellte(r)	Region Zentralschweiz	16299
Maitre d'hôtel	Region Oberwallis	16320
Chef sommelier/sommelière (England - Colerne)	International	16313
Commis de rang	Region Graubünden	16317
Serviceangestellte	Region Bern	16336
2. Chef de service	Region Zentralschweiz	16314
Serviceangestellte	Region Mittelland (SO,AG)	16338
Chef de rang	Region Waadt/ Unterwallis	16330
Commis de rang	Region Waadt/ Unterwallis	16331
Serviceangestellte	Region Zentralschweiz	16334
Servicefachangestellte/r	Region Mittelland (SO,AG)	16367
Servicefachmitarbeiterin	Region Bern	16349
Serviceangestellte	Region Zentralschweiz	16375
Chef de rang	Region Graubünden	16372
Servicefachmitarbeiterin	Region Graubünden	16369
Commis de Rang	Region Graubünden	16380
Serviceangestellte m/w	Region Zentralschweiz	16373
Commis de rang	Region Zürich/ Schaffhausen	16391
Chef de rang	Region Bern	16384
Restaurantleiter/in	Region Zürich/ Schaffhausen	16398

### Hauswirtschaft

Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Hausdamenassistentin (w/m)	Region Oberwallis	16201
Hausdamenassistentin (w/m)	Region Oberwallis	16180
Hotellerieangestellte /Fachassistentin	Region Graubünden	16410
Zimmer - Lingerie	Region Oberwallis	16422
Allrounderin	Region Ostschweiz	16289
Gouvernante	Region Zürich/ Schaffhausen	16250
Gouvernante mit Führungserfahrung	Region Oberwallis	16406
Kader Hauswirtschaft Zimmermädchen mit Praxis	International	15816
4* Gouvernante	Region Graubünden	16436
Housekeeping Manager (Saudi-Arabien - Jeddah)	International	16309
Allrounderin	Region Ostschweiz	16289
Leiterin Hauswirtschaft.	Region Ostschweiz	16254
Zimmer - Lingerie	Region Oberwallis	16422
Gouvernante	Region Zürich/ Schaffhausen	16250

### Beauty / Wellness / Fitness / Spa

Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Kosmetikerin	Region Zentralschweiz	16223
Dipl. Masseur/Inn	Region Oberwallis	16308
Dipl. Masseurin	Region Oberwallis	15704
Massagen & Beauty	Region Oberwallis	15897

### Lehrstellen/ Praktikum

Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Praktikant/in Service	Region Graubünden	16005
Servicepraktikantin	Region Oberwallis	16190
Praktikanten/Berufsschüler / Service	Region Oberwallis	15758
Praktikant/in Service	Region Oberwallis	16149
Hotelfachmann/-frau	Ganze Schweiz	15419
Koch/Köchin	Ganze Schweiz	15422
Praktikant/in Service	Region Oberwallis	15291
Praktikant/in Service	Region Graubünden	15290
Cuisinier/Cuisinière	Toute la suisse	15425
Employé/e de commerce HGT	Toute la suisse	15427
Kaufmann/-frau HGT	Ganze Schweiz	15423
Spécialiste en hôtellerie	Toute la suisse	15426
Restaurationsfachmann/-frau	Ganze Schweiz	15421
Spécialiste en restauration	Toute la suisse	15424
Réceptionspraktikant/in	Region Zürich/ Schaffhausen	15337

### Diverses

Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Portier	Region Graubünden	16377
AllrounderIn	Region Ostschweiz	16287
Bäckerei-Lebensmittel	Region Bern	16010
Kassierer-in / Allrounder	Region Oberwallis	15875
Konditor-Confiseur	Region Bern	16009
Team Member Restaurant	Region Zürich/ Schaffhausen	15859

### Express Stellengesuche

1	2	3	4	5	6
B627	Chef de Service/Restaurantleiter	29	KS	per sofort	AL
B21	Direktion / Rooms Division / F&B	40	AT	per sofort	D F E
B362	Event/Bankett/Administration	49	CH	per sofort	D F E U
B636	Geschäftsführer / Betriebsleiter	42	DE	per sofort	D F E
B605	Geschäftsführer	29	CH	per sofort	D F E
B613	Geschäftsleitung, Food & Beverage	29	CH	per sofort	D F E
B165	Hoteldirektion/Geschäftsführung/Management	53	CH	per sofort	D F E
B629	Household manager international	49	DE	per sofort	RU
B637	Jungkoch	25	CH	per sofort	D
B450	Kinderanimator, Kinderskilehrer, Privatlehrer, Pflegehelfer SRK	48	CH	per sofort	D F E
B614	Koch	56	CH	per sofort	D F E
B624	Küchenchef, Koch, Alleinkoch	49	CH	per sofort	D E
B588	Marketing, Project Manager, Sales	24	CH	per sofort	D F E
B140	Personal, Geschäftsleitung, Verwaltung	43	DE	per sofort	D E
B542	Réception	21	CH	per sofort	D E
B482	Reservationsmitarbeiter, Direktion, Réception, Büro, Marketing.	34	IT	per sofort	D F E
B196	Service	37	SK	per sofort	NL
B351	Service	25	CH	per sofort	DE
B354	Serviceangestellte/ Barmitarbeiterin	23	DE	per sofort	D F E TR
B255	Service, Küche, Wellness, Reception,	17	AT	per sofort	D E

1 Referenznummer - Numéro des candidats  
2 Beruf (gewünschte Position) - Profession (Position souhaitée)  
3 Alter - Age

4 Nationalität - Nationalité  
5 Eintrittsdatum - Date d'entrée  
6 Sprachkenntnisse - Connaissances linguistiques

Stand per 12. 10. 2009. Aufgeführte Stellenangebote könnten zum Zeitpunkt der Erscheinung bereits nicht mehr aktuell sein.

### Bar / Events / Bankett

Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Commis de bar	Region Oberwallis	16327
Catering & Conference Director (Qatar - Doha)	International	16333
Leitung Anlassorganisation	Region Mittelland (SO,AG)	16253
Barmaid	Region Bern	16413
Barmitarbeiterin	Region Graubünden	16378
Barmaid	Region Zentralschweiz	16340
PUB + Serviceangestellte	Region Bern	16339
Barserviceangestellte/in	Region Zentralschweiz	16307
Barndame	Region Ostschweiz	16222
Barmitarbeiterin	Region Oberwallis	16031
Bartender / Barmaid	Region Zentralschweiz	16177
Barmaid in Piano Bar	Region Oberwallis	16266
Commis de bar	Region Oberwallis	16247
Barmaid	Region Zürich/ Schaffhausen	16019
Fachkraft Bar-Tipi Barmitarbeiter / in	Region Oberwallis	15676
Fachkraft Bar BaristIn	International	15837
Chef de Bar	Region Ostschweiz	15943
Fachkraft Bar BarkellnerIn	International	15836
Barkeeper/in	Region Graubünden	15967
Fachkraft Bar	International	15808
Allrounder für Skibar	Region Bern	16346
Fachkraft Bar	International	15793
Barmitarbeiter/in	Region Graubünden	16442
Barndame	Region Zentralschweiz	16038
Bar Angestellte	Region Zürich/ Schaffhausen	16467
Tipi Barmitarbeiter / in	Region Oberwallis	15773
Service- und Barmitarbeiterin	Region Oberwallis	15893
Schneebarkeeper	Region Oberwallis	16024
Barmaid	Region Oberwallis	16022
4* Barwoman	Region Graubünden	16441
1. Maitre d'hôtel	Region Bern	16429
Barmaid / Gastgeberin	Region Mittelland (SO,AG)	15952
Barmitarbeiter/in	Region Zentralschweiz	15879
Schnee Bar	Region Oberwallis	15876
Anlass-Organisatorin	Region Zürich/ Schaffhausen	16173





Grand Hotel  
Villa Castagnola

Il Grand Hotel Villa Castagnola, unico 5 stelle superior di Lugano, ricco di tradizione e prestigio, situato sulle sponde del lago di Lugano conta 65 camere e 22 suites, i ristoranti gastronomici «Le Relais» con terrazza nel parco e «Arté al Lagow», sale banchetti e sale conferenze.  
Per potenziare il nostro giovane e dinamico team cerchiamo:

**Chef de Partie  
e  
Commis di Cucina**

con esperienza nel settore alberghiero, spirito d'iniziativa ed entusiasmo nell'offrire alla nostra esigente clientela un servizio accurato e personalizzato.

Aspettiamo con piacere la vostra candidatura completa di C.V., foto e copie dei certificati tramite posta o via e-mail. Verranno prese in considerazione unicamente le candidature complete e in possesso dei requisiti richiesti.  
Ivan Zorloni, Dir., Grand Hotel Villa Castagnola  
hr@villacastagnola.com

Grand Hotel Villa Castagnola  
Viale Castagnola, 31 - CH-6906 Lugano  
Tel. + 41 (0)91 973 25 55 - Fax + 41 (0)91 973 25 50  
E-Mail: info@villacastagnola.com - Website: www.villacastagnola.com

**Suisse romande**

Nous recherchons un(e) employé(e) pour

**Service/Cuisine**

Période de 3 mois (4 janvier 2010 au 2 avril 2010).

Temps plein - contrat à durée déterminée -  
salaire mensuel CHF 2500.-  
brut, indemnité de nourriture mensuelle CHF 300.-

Les personnes intéressées doivent envoyer  
leur dossier par courriel à  
**ambassademonaco@bluewin.ch**

**International**

Zur Verstärkung unseres jungen Teams, suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung eine(n) kreative(n), motivierte(n)

**Koch oder Köchin** als Teamleiter.

Natürlich haben bei uns auch Jungköche(innen) die Chance, Teamleader zu werden!

Heimische und internationale Gäste schätzen vor allem unsere besonders vielseitige Speisekarte, welche von den typischen fränkischen Spezialitäten bis hin zum Fünf-Gang-Gourmet-Menü alles zu bieten hat.

Weitere Informationen über uns finden Sie auf unserer Homepage.

Landhotel Sonnenhof  
Frau Manuela Bürkl, Sportpark 9-11, 91785 Pleinfeld  
Tel. +49 (0)91 44 9600  
E-Mail: diana.seifert@waldcamping-brombach.de  
Internet: www.landhotel-sonnenhof.de

**Stellenvermittlungen**



**HOTEL CAREER** **HORESTO Jobs**

www.hotelcareer.fr www.horesto.ch

Offres et recherches d'emploi  
sur 2 portails de recrutement spécialisés  
pour l'hôtellerie et la gastronomie

Tél.: 044 721 41 31 contact@hotel-career.ch

**Coole Jobs in Flumserberg**  
Saison- und Jahresstellen  
in Gastronomie und Gewerbe  
Keine Vermittlungsgebühren  
Alle Infos unter:  
**www.flumserberg.ch**  
Link „Jobs“ auf Startseite

**eJobHotel.ch**

**Extra, tempo et fixe  
DE PRO A PRO!!**



- Assistant(e) de direction
- Chef de partie, cuisinier h/f
- Chef de rang, serveur h/f

Autres postes et inscriptions sur...

**www.ejobhotel.ch**



**DOMINO GASTRO**  
Personal - Vertraut  
www.dominogastro.ch  
Tel. 055 415 52 80  
personal@dominogastro.ch  
für Bewerber kostenlos.

Wir vermitteln **gratis gute Stellen** in guten Hotels der ganzen Schweiz für qualifiziertes **Hotelpersonal**.  
Verlangen Sie das Anmeldeformular.  
**Stellenvermittlungsbüro Hotella**  
A. Noth, Bollwerkstrasse 84, 4102 Binningen (Schweiz), Tel./Fax 061 421 10 09  
www.hotella.ch

**Wheatleigh**

Boutique Luxus Hotel zwischen Boston und New York sucht im April, Mai 2010 junge, dynamische Mitarbeiter, um den amerikanischen Traum zu leben.

**Chef de Rang  
Frontoffice-Mitarbeiter  
Assistant Head Housekeeper**

Senden oder mailen Sie uns bevorzugt in englischer Sprache Ihre Bewerbung.

Gerne treffen wir Sie für ein persönliches Interview Mitte November in Zürich.

1- und 2-Jahres-Visums sind erhältlich und wir sind gerne bereit, Ihnen dabei zu helfen.

Wheatleigh, Mr. Marc Wilhelm  
P.O. Box 824, Lenox, MA 01240, USA  
Website: www.wheatleigh.com  
E-Mail: hr@wheatleigh.com

The Leading Hotels of the World

**GHMT**

**GRAND HOTEL MANAGEMENT TEAM**

Innovativa società di management e consulenza alberghiera formata da un team di professionisti esperti del settore

per imminente riapertura dell'Hotel Bernina a Samedan - St. Moritz, seleziona candidati per le seguenti posizioni:

- DIRETTORE OPERATIVO (Rif. DO09)**
- FRONT OFFICE MANAGER (Rif. FOM09)**
- SALES EXECUTIVE (Rif. SE09)**
- ADDETTO AL RICEVIMENTO (Rif. FO09)**
- GOVERNANTE (Rif. GO09)**
- CAMERIERA AI PIANI (Rif. CP09)**
- RESPONSABILE SALA RISTORANTE (Rif. RSR09)**
- CAMERIERI DI SALA (Rif. CSR09)**
- BARMAN (Rif. BR09)**
- CHEF DI CUCINA (Rif. CC09)**
- CAPI PARTITA (Rif. CPC09)**

Si richiede:

- precedente esperienza nel ruolo da ricoprire in alberghi di categoria 4 stelle
- conoscenza del mercato leisure (individuale e gruppi) montano (per il personale direttivo)
- bella presenza e cura nell'aspetto
- conoscenza della lingua tedesca e preferibilmente di altra lingua straniera
- conoscenza del pacchetto Microsoft Office (per il personale impiegatizio)
- capacità di lavorare in squadra e possessori di atteggiamento proattivo
- forti doti di leadership (per il personale direttivo)
- flessibilità oraria

L'inserzione si riferisce indirizzata a candidati di entrambi i sessi. Per alcune posizioni è previsto il vitto e l'alloggio. I candidati ritenuti idonei, saranno contattati entro 20 giorni dalla data di inserzione.

PER TUTTE LE POSIZIONI E' RICHIESTA LA CONOSCENZA DELLA LINGUA ITALIANA E TEDESCA

Spedire Curriculum Vitae via mail con foto allegata, riferimento indicato e autorizzazione al trattamento dei dati al seguente recapito:  
e-mail: piorgiorgio.mosconi@ghmt.it  
web site: www.ghmt.it

**IMPRESSUM**

**htr hotel revue - stellen revue / marché de l'emploi**

Der Stellenmarkt für Hotellerie, Gastronomie, Tourismus und Freizeit  
Le marché de l'emploi pour l'hôtellerie, la restauration, le tourisme et les loisirs

Herausgeber / Editeur: hotelleriesuisse, 3001 Bern

Verlag und Redaktion / Edition et rédaction: Monbijoustrasse 130, Postfach, 3001 Bern, Telefon 031 370 42 22, Telefax 031 370 42 23

Chefredaktion / Rédacteur en chef: Elisabeth Homberger

Verlagsleitung / Chef d'édition: Barbara König

Kundenberatung / Conseiller à la clientèle: Michael Müller, Béda-Urs Schönenberger

Anzeigen-Innendienst / Service des annonces: Angela Di Renzo, Monika Hausammann, Patricia Nobs Wvss

E-Mail: inserate@htr.ch / www.hoteljob.ch

**Anzeigentarif (pro mm und Spalte) / Tarif des annonces (par mm et colonne):**

- Frontseite / Première page: Fr. 1.70 (exkl. MwSt. / sans TVA)
- Direktion / Direction: Fr. 1.60 (exkl. MwSt. / sans TVA)
- Kaderangebote / annonces cadres / Tourismus: Fr. 1.60 (exkl. MwSt. / sans TVA)
- Stellenangebote / Offres d'emploi: Fr. 1.50 (exkl. MwSt. / sans TVA)
- Stellensuche / Demandes d'emploi: Fr. 1.50 (exkl. MwSt. / sans TVA)
- Zuschlag / Aufschaltung Internet: 1 Wo. Fr. 50.-; 2 Wo. Fr. 70.-; 1 Mt. Fr. 100.- (pro Anzeige)
- 1 GzD bis Freitag vor Erscheinen möglich - weitere GzD kosten pro Auszug Fr. 30.-

**Termine:**

- Ausgabe	Nr. 43/2009	Nr. 44/2009	Nr. 45/2009	Nr. 46/2009
- Erscheint	22.10.2009	29.10.2009	5.11.2009	12.11.2009
- Anzeigenschluss Mo. 12.00 Uhr	19.10.2009	26.10.2009	2.11.2009	9.11.2009

Herstellung / Production: Büchler Grafino AG / Druckzentrum Bern, 3001 Bern

WEMF-beglaubigt 2007/08 / contrôlés REEMP 2007/08, verkaufte Auflage / tirage vendu: 10 092, Gratisauflage / tirage gratuit: 1289 (Druckauflage / tirage imprimé: 18 000)

Die in dieser Zeitung publizierten Inserate dürfen von Dritten weder ganz noch teilweise kopiert, bearbeitet oder sonstwie verwertet werden. Ausgeschlossen ist insbesondere auch eine Einspeisung auf Online-Dienste, unabhängig davon, ob die Inserate zu diesem Zweck bearbeitet werden oder nicht. Der Verleger und die Inserenten untersagen ausdrücklich die Übernahme auf Online-Dienste durch Dritte. Jeder Verstoß gegen dieses Verbot wird vom Verlag rechtlich verfolgt.